



Municipalité de Chelsea

100, chemin Old Chelsea, Chelsea, QC J9B 1C1

Tél. : 819 827-1124 Téléc. : 819 827-2672

www.chelsea.ca

Réf. 114-212

COMITÉ CONSULTATIF SUR L'ENVIRONNEMENT, LA DURABILITÉ ET LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES (CCEDCC)

ENVIRONMENT, SUSTAINABILITY AND CLIMATE CHANGE ADVISORY COMMITTEE (ESCCAC)

Minutes of the Janvier 15, 2024 meeting

Procès-verbal de la réunion du 15 janvier 2024

Constatant qu'il y a quorum, Mme Rita Jain, présidente du comité, déclare la présente séance du Comité consultatif de l'environnement, la durabilité et les changements climatiques (CCEDCC) ouvert à 19h02.

Having noticed there is quorum, Ms. Rita Jain, presiding over this meeting, declares this sitting of the Environment, Sustainability and Climate Change Advisory Committee (ESCCAC) open at 7:02 pm.

PRÉSENTS

PRESENT

Conseillers / Councillors : Rita Jain (Présidente/President), Dominic Labrie

Membres / members : Nicole Lulham, Pierre Bilodeau, Jean-Denis Fréchette, Charles-Antoine Bachand, Guglielmo Tita

Employés municipaux / municipal employees : Mélanie Lacroix

ABSENTS

REGRETS

n/a

1.0 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ par M. Guglielmo Tita appuyé par M. Pierre Bilodeau et résolu que l'ordre du jour proposé soit par la présente adopté avec une modification dans l'ordre des sujets.

ADOPTÉ

2.0 APPROBATION ET SIGNATURE DU PROCÈS-VERBAL DE LA RENCONTRE DU 15 NOVEMBRE 2023

Le procès-verbal de la réunion du 15 novembre 2023 fut révisé et approuvé par les membres en janvier 2024 par courriel.

3.0 INFORMATION DÉCOULANT DU CONSEIL

3.1 Séance extraordinaire du 27 novembre 2023

Mme Jain discute de l'entente avec la Fondation Chelsea ainsi que la nomination du nouveau directeur du Service des travaux publics et infrastructure, M. Marc-Antoine P. Biron.

3.2 Séance ordinaire du 5 décembre 2023

Mme Jain indique qu'il y a eu l'adoption de plusieurs changements au niveau du Plan d'implantation et d'intégration

1.0 READING AND ADOPTION OF THE AGENDA

IT IS PROPOSED by Mr. Guglielmo Tita, seconded by Mr. Pierre Bilodeau, and resolved that the agenda be and is hereby adopted with a modification to the order of the subjects.

ADOPTED

2.0 APPROVAL AND SIGNING OF THE RECORDS OF THE MINUTES OF THE NOVEMBER 15, 2023 MEETING

The minutes of the meeting held on November 15, 2023 were revised and approved by the members in January 2024 by email.

3.0 FEEDBACK ARISING FROM COUNCIL

3.1 November 27, 2023 Extraordinary sitting of Council

Ms. Jain discusses the agreement with the Chelsea Foundation as well as the appointment of the new Director of Public Works and Infrastructure, Mr. Marc-Antoine P. Biron.

3.2 December 5, 2023 Ordinary sitting of Council

Ms. Jain points out that a number of changes have been made to the Site Planning and Architectural Integration Program, the

architecturale, le Plan d'urbanisme, le règlement de construction et le règlement de zonage afin d'atténuer et prévenir les îlots de chaleur. Des changements au niveau des règlements des comités municipaux ont également été adoptés. Mme Jain mentionne également l'allocution de l'aîné Gilbert Whiteduck, représentant Kitigan Zibi de la Nation Algonquine Anishinaabe.

- 3.3 1^{re} Séance extraordinaire 20 décembre 2023
- 3.4 2^e Séance extraordinaire 20 décembre 2023

Mme Jain explique que les séances extraordinaires du conseil étaient majoritairement consacrées à la planification et adoption du budget 2024 et le plan triennal d'investissement de la Municipalité.

- 3.5 Séance ordinaire du 9 janvier 2024

Mme Jain mentionne la création du Service de l'environnement ainsi que la nomination de Mme Mélanie Lacroix au poste de Responsable de l'environnement. Les résolutions de remerciements de M. Jonathan Lamarre-Régnière et Mme Michelle Comeau pour leurs participations au sein du CCEDCC ont également été adoptées. Mme Jain a également fait un retour sur la Politique du Fonds vert et son fonctionnement.

Master Plan, the construction bylaw and the zoning bylaw to mitigate and prevent heat islands. Changes to the municipal committee bylaws were also adopted. Ms. Jain also mentioned an address by Elder Gilbert Whiteduck, representing Kitigan Zibi of the Anishinaabe Algonquin Nation.

- 3.3 December 20, 2023 1st Extraordinary sitting of Council
- 3.4 December 20, 2023 2nd Extraordinary sitting of Council

Ms. Jain explains that the extraordinary council meetings were mostly devoted to planning and adopting the Municipality's 2024 budget and the triennial investment plan.

- 3.5 January 9, 2024 Ordinary sitting of Council

Ms. Jain mentions the creation of the Environment Department and the appointment of Ms. Mélanie Lacroix as Environment Manager. The resolutions to thank Mr. Jonathan Lamarre-Régnière and Ms. Michelle Comeau for their participation in the ESCCAC were also adopted. Ms. Jain also talked about the Green Fund Policy and its processes.

4.0 MISE À JOUR SUR LES NOUVEAUX PROCESSUS POUR LES COMITÉS

Mme Jain présente les points saillants des changements aux règlements des comités et explique comment les modifications affectent le fonctionnement du CCEDCC. Parmi les points saillants, citons des délais plus courts pour l'approbation et la publication des procès-verbaux et pour la procédure de pourvoi des membres pour les postes vacants, ainsi que l'enregistrement des présentations d'experts, qui seront publiées avec les procès-verbaux.

4.0 UPDATE ON THE NEW PROCEDURES FOR THE COMMITTEES

Ms. Jain presents the highlights of the changes to the committee bylaws and explains how the modifications affect the operations of the ESCCAC. Some of the highlights included faster timeframes for approval and publishing of minutes and for the process for filling empty member positions, as well as the recording of expert presentations that would be published with the minutes.

5.0 PROJETS ENVIRONNEMENT POUR 2024

Mme Mélanie Lacroix poursuit la discussion budgétaire et les changements conséquent à la planification environnementale pour 2024. Notamment, l'arrêt du programme H₂O (volet eau de puits) et certaines modifications au protocole d'échantillonnage du programme H₂O (volet eau de surface).

De plus, le Plan de réduction des gaz à effet de serre sera réalisé en régie. Mme Jain suggère la création d'un comité de travail pour aider à la rédaction de ce plan. Mme Jain souligne la nécessité d'une synergie et d'une coordination entre le plan de réduction des gaz à effet de serre et le plan d'action pour le développement durable (SDAP) (y compris la consultation publique), étant donné que leur contenu se recoupe.

5.0 ENVIRONMENT PROJECTS FOR 2024

Mélanie Lacroix continues the budget discussion and the consequent changes to the environmental planning for 2024. More specifically, the H₂O program (well water) has been discontinued, and certain changes have been made to the sampling protocol for the H₂O program (surface water).

In addition, the Greenhouse Gas Reduction Plan (GHGRP) will be carried out in-house. Ms. Jain suggests the creation of a working committee to help draft this plan. Ms. Jain expresses a need for synergy and coordination between GHGRP and the Sustainable Development Action Plan (SDAP) (including the public consultation) as there is overlap of content.

Finalement, Mme Lacroix précise également que le Service de l'environnement n'embauchera pas d'assistant·e pour cette saison estivale.

Finally, Ms. Lacroix also points out that the Environment Department will not be hiring an assistant for this summer season.

6.0 AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL DU 15 NOVEMBRE 2023

6.0 BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES OF NOVEMBRE 15, 2023

n/a

7.0 DIVERS

7.0 OTHER

7.1 Appel de candidatures

7.1 Call for nominations

Mme Jain fait un rappel qu'il y a deux postes à combler au sein du comité et encourage les membres à transmettre l'information à leurs contacts dans la communauté.

Ms. Jain reminds everyone that there are two vacancies on the committee and encourages members to pass on the information to their community contacts.

7.2 Gravier / sel de déglçage

7.2 Gravel / de-icing salt

Les membres discutent brièvement de la possibilité de récupérer et réutiliser le gravier / sel de déglçage appliqué sur le territoire de Chelsea. Mme Lacroix précise qu'elle aura une discussion à l'interne concernant ce sujet afin d'obtenir plus de détails.

Members briefly discussed the possibility of recovering and reutilize the gravel / de-icing salt applied on Chelsea territory. Ms. Lacroix indicated that she would discuss the matter internally to obtain further details.

8.0 PROCHAINE RENCONTRE

8.0 NEXT MEETING

La prochaine rencontre du comité est présentement prévue pour le 12 février. Les membres en prennent note.

The next meeting of the Committee is currently planned for the 12th of February. Members take note.

9.0 LEVÉE DE LA RÉUNION

9.0 ADJOURNMENT

IL EST PROPOSÉ par M. Pierre Bilodeau, appuyé par M. Guglielmo Tita et résolu que cette réunion soit levée à 20h36.

IT IS PROPOSED by Mr. Pierre Bilodeau, seconded by Mr. Guglielmo Tita, and resolved that this meeting be adjourned at 8:36 pm.

ADOPTÉE

ADOPTED

PROCÈS-VERBAL PRÉPARÉ PAR

MINUTES PREPARED BY



.....
Mélanie Lacroix

PROCÈS-VERBAL APPROUVÉ PAR

MINUTES APPROVED BY



.....
Rita Jain

09-02-2024

.....
Date